

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 92 — 1663

31 MAART 1992. — Protocol
tot regeling van de onderscheiden vormen van medewerking
tussen de Regering en de Executieven

HOOFDSTUK I. — *Algemeenheden*

Artikel 1. Dit protocol is van toepassing op alle vormen van medewerking tussen de Regering — of een lid van de Regering en een (of de) Executieve(n) — of een lid van een Executieve —, waarvan sprake is in de wetten tot hervorming der instellingen, alsmede ingevolge andere wets- en reglementaire bepalingen.

Art. 2. Wanneer een van de vormen van medewerking bepaald in artikel 1 wordt toegepast, ontvangen de betrokken leden tijdig alle documenten die noodzakelijk zijn voor het verstrekken van een antwoord.

Art. 3. Na afloop van een medewerkingsprocedure zoals bedoeld in artikel 1, stelt de vragende partij de andere betrokken partijen in kennis van haar beslissing, uiterlijk binnen vijf werkdagen na het nemen van haar beslissing.

Art. 4. Telkens wanneer de betrokken overheden het nodig achten, zal een geïnstitutionaliseerde band worden gecreëerd tussen de betrokken nationale administratie(s) en de diensten van de betrokken Executieve(n). Daartoe wijzen zij telkens het (de) personeelslid(leden) aan dat (die) gelast wordt(en) deel te nemen aan de bespreking die de beslissing voorafgaat; de overheden zullen tevens het mandaat waarmee het(de) personeelslid(leden) wordt(en) bekleed, vaststellen.

HOOFDSTUK II. — *Schriftelijke procedure*

Art. 5. Onverminderd de toepassing van artikel 31bis van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, verloopt de medewerking voor medewerkingsvormen zoals advies, eensluidend advies, akkoord, goedkeuring en beslissing op voorstel volgens de in dit hoofdstuk voorziene procedure.

De vragende partij(en) verzoekt (verzoeken) de andere partij(en) schriftelijk om antwoord.

Elke partij aan wie de vraag werd gesteld antwoordt schriftelijk binnen een termijn van vijftien werkdagen vanaf de ontvangst van de vraag.

Bij dringende noodzakelijkheid kan de vragende partij de termijn herleiden tot zes werkdagen. De dringende noodzakelijkheid is gemotiveerd.

De termijnen waarvan sprake in het 3e en het 4e lid van dit artikel zijn louter indicatief wat de procedures betreft inzake eensluidend advies, akkoord, goedkeuring en beslissing op voorstel.

HOOFDSTUK III. — *Procedure in het Overlegcomité en in de interministeriële conferentie*

Art. 6. Onverminderd artikel 7 en andere modaliteiten voor overleg en betrokkenheid overeengekomen tussen de partijen, hebben het overleg tussen de Regering en de Executieven en de betrokkenheid van de Executieven bij de beslissingen van de Regering, voorgeschreven door de wetten tot hervorming der instellingen of door andere wets- of reglementaire bepalingen, plaats, naargelang het geval, binnen het Overlegcomité of binnen elke bevoegde interministeriële conferentie.

Art. 7. Voor de in artikel 6 bedoelde medewerkingsvormen kan (kunnen) de vragende partij(en) de andere partij(en) uitzonderlijk verzoeken om in te stemmen met een schriftelijke procedure. In dat geval vermeldt de vragende partij uitdrukkelijk dit artikel van het protocol en motiveert ze het beroep op deze uitzondering.

Indien één van de partijen de schriftelijke procedure weigert, of indien binnen een termijn van vijftien werkdagen vanaf de datum van ontvangst van de vraag, alle partijen hun schriftelijk antwoord niet hebben gegeven, dan verloopt de procedure zoals bepaald in artikel 6.

Art. 8. De interministeriële conferenties worden samengesteld uit de leden van de Regering en van de Executieven die belast zijn met de betrokken aangelegenheden; de onderscheiden gezagsniveau's kunnen echter hun afvaardiging aanvullen voor het onderzoek van bepaalde dossiers.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 92 — 1663

31 MARS 1992. — Protocole
régissant les différentes formes de collaboration
entre le Gouvernement et les Exécutifs

CHAPITRE 1^{er}. — *Généralités*

Article 1^{er}. Le présent protocole est applicable à toutes les formes de collaboration entre le Gouvernement — ou un membre du Gouvernement — et un (ou les) Exécutif(s) — ou un membre d'un Exécutif —, visées par les lois de réformes institutionnelles, ainsi qu'en vertu d'autres dispositions légales et réglementaires.

Art. 2. En cas d'application d'une des formes de collaboration visées par l'article 1^{er}, les membres concernés reçoivent tous documents nécessaires en temps utile afin de leur permettre de formuler une réponse.

Art. 3. A l'issue d'une des procédures de collaboration visées à l'article 1^{er}, la partie demanderesse informe les autres parties concernées de sa décision, au plus tard dans les cinq jours ouvrables après la prise de décision.

Art. 4. Chaque fois que les autorités politiques concernées le jugeront nécessaire, une relation institutionnalisée sera établie entre l'(les) administration(s) nationale(s) concernée(s) et les services de l'(ou des) Exécutif(s) intéressé(s). A cette fin, elles désigneront dans chaque cas, le(s) membre(s) du personnel chargé(s) de participer à la discussion préalable à la décision; elles préciseront également le mandat dont il(s) sera/seront investi(s).

CHAPITRE II. — *Procédure écrite*

Art. 5. Sans préjudice de l'application de l'article 31bis de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, les formes de collaboration telles que l'avis, l'avis conforme, l'accord, l'approbation et la décision sur proposition se déroulent selon la procédure prévue au présent chapitre.

La (les) partie(s) demanderesse(s) adresse(nt) par écrit une demande de réponse à l'(aux) autre(s) partie(s).

Chaque partie à qui la demande a été adressée répond par écrit dans un délai de quinze jours ouvrables à dater de la réception de la demande.

En cas d'urgence, la partie demanderesse peut ramener le délai à six jours ouvrables. L'urgence est motivée.

Les délais visés aux alinéas 3 et 4 du présent article ne sont qu'indicatifs en ce qui concerne les procédures d'avis conforme, d'accord, d'approbation et de décision sur proposition.

CHAPITRE III. — *Procédure en Comité de concertation et en conférence interministerielle*

Art. 6. Sans préjudice de l'article 7 et d'autres modalités de concertation ou d'association convenues entre les parties, la concertation entre le Gouvernement et les Exécutifs et l'association des Exécutifs aux décisions du Gouvernement, prescrites par les lois de réformes institutionnelles ou par d'autres dispositions légales ou réglementaires, ont lieu, selon le cas, au sein du Comité de concertation ou de chaque conférence interministerielle idoine.

Art. 7. La (les) partie(s) demanderesse(s) peut (peuvent), à titre exceptionnel, demander à l'(aux) autre(s) partie(s) de consentir à une procédure écrite pour les formes de collaboration visées à l'article 6. Dans ce cas, la partie demanderesse mentionne expressément le présent article du protocole. Elle motive le recours à cette exception.

Si l'une des parties refuse la procédure écrite, ou si toutes les parties n'ont pas donné leur réponse écrite dans un délai de quinze jours ouvrables à dater de la réception de la demande, la procédure a lieu comme prévu à l'article 6.

Art. 8. Les conférences interministerielles sont composées des membres du Gouvernement et des Exécutifs, chargés des matières concernées; toutefois, les divers niveaux de pouvoir peuvent compléter leur délégation pour l'examen de certains dossiers.

Art. 9. De voorzitter van elke interministeriële conferentie dient deze samen te roepen op verzoek van één van haar leden, van de Regering, van een Executieve of van het Overlegcomité.

Art. 10. De werking van de interministeriële conferenties is geregeld bij de omzendbrief van 31 maart 1992 betreffende de interministeriële conferenties.

Art. 11. De procedures bedoeld in artikel 6 die plaats vonden in de interministeriële conferenties maken het voorwerp uit van notulen die door de secretaris van de interministeriële conferentie overgemaakt worden aan de Regering en de betrokken Executieven. Deze notulen worden aan de Regering en aan de betrokken Executieven ter goedkeuring voorgelegd.

Indien binnen vijftien werkdagen na het versturen van deze notulen geen reactie komt, worden deze geacht te zijn goedgekeurd. Bij dringende noodzakelijkheid wordt deze termijn tot zes werkdagen herleid. De dringende noodzakelijkheid is gemotiveerd.

Art. 12. Dit protocol treedt in werking op 31 maart 1992.

Art. 9. Le président de chaque conférence interministérielle est tenu de convoquer celle-ci à la demande d'un seul de ses membres, du Gouvernement, d'un Exécutif, ou du Comité de concertation.

Art. 10. Le fonctionnement des conférences interministérielles est réglé par la circulaire du 31 mars 1992 sur les conférences interministérielles.

Art. 11. Les procédures visées à l'article 6 qui ont été accomplies en conférence interministérielle font l'objet d'un procès-verbal qui est transmis au Gouvernement et aux Exécutifs concernés par le secrétaire de la conférence interministérielle. Ce procès-verbal est soumis à l'approbation du Gouvernement et des Exécutifs concernés.

En l'absence de réaction dans les quinze jours ouvrables de la transmission dudit procès-verbal, celui-ci est censé être approuvé. En cas d'urgence, ce délai est ramené à six jours ouvrables. L'urgence est motivée.

Art. 12. Le présent protocole entre en vigueur le 31 mars 1992.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 92 — 1664

12 MEI 1992. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 november 1991, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het « Sociaal Fonds van de scheikundige nijverheid » (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 1972, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 2 juni 1972, inzonderheid op artikel 4 van de statuten, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 1985, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 september 1986;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 november 1991, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het « Sociaal Fonds van de scheikundige nijverheid ».

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 mei 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 2 juni 1972, *Belgisch Staatsblad* van 21 juni 1972.

Koninklijk besluit van 17 september 1986, *Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 1986.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 92 — 1664

12 MAI 1992. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 novembre 1991, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, fixant le montant de la cotisation au « Fonds social de l'industrie chimique » (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 12 avril 1972, conclue au sein de la Commission paritaire nationale de l'industrie chimique, concernant l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et la fixation de ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 2 juin 1972, notamment l'article 4 des statuts, modifié par la convention collective de travail du 13 novembre 1985, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 septembre 1986;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie chimique;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 novembre 1991, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, fixant le montant de la cotisation au « Fonds social de l'industrie chimique ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mai 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 2 juin 1972, *Moniteur belge* du 21 juin 1972.

Arrêté royal du 17 septembre 1986, *Moniteur belge* du 8 octobre 1986.